



XXX. évfolyam 1. szám

2021. március

Kedves Olvasó!

A mi kis városunkban is közeledik húsvét ünnepe, mely a tavalyihoz hasonlóan a koronavírus-járvány miatt ismét egy kicsit más lesz, mint a korábbiak, azonban a lelki mondanivalójában az ünnep nem változik.

A húsvét a kereszténység legnagyobb ünnepe. Az Újszövetség szerint Jézus – pénteki keresztre feszítése után – a harmadik napon, vasárnap feltámadt. Kereszthalálával nem szabadította meg a világot a szenvedéstől, de megváltoztatta minden ember bűnét.

A valláson kívül napjainkban sokak számára a tavasz beköszöntésének ünnepe a húsvét, amely szabadban töltött szórakozást jelent, a húsvéti nyúl és a húsvéti tojás szimbólumaival. Ilyenkor kerül az asztalokra a főtt, füstölt sonka, tojás, fonott kalács, torma.

Mint ünnepeinkhez általában, így a húsvéhoz is sok népi hiedelem tartozik:

Eső esetén jó tavaszt jósolnak, de ha nagypénteken szép az idő, akkor rossz termés lesz. A víz különösen jelentős volt ezen a napon, mert tisztító erővel bírt. Úgy tartják, aki nagypénteken napfelkelte előtt megfürdik, azon nem fog a betegség (Ezekben a vírusos időkben megfontolandó!). Ezt a mosdást nem csak betegség ellen tartották jónak, hanem szépségvarázslónak is.

Most szabadság helyett korlátozások vannak.

Nagyhét van és ünnep közeleg. Ezen a húsvéton azonban nem tehetjük azt, mint máskor évtizedek és nemzedékek óta. Nem ismétlődnek a szokások,

*Kellemes húsvéti ünnepeket kívánok
városunk minden lakójának
Battonya Város Önkormányzata nevében:*

*Boros Csaba
polgármester*

az ételek ott vannak a terített asztalon, de a rokonok nincsenek az asztal körül. Elmaradnak a locsolkodások.

Ezen a húsvéton nem tehetjük azt, mint máskor, nem lehetünk együtt úgy, mint eddig. Sem közösségként, sem családként. Ez a húsvét a közös ünnepelés helyett a segítségnyújtásról, a köszönetnyilvánításról a türelemről szól.

Köszönettel tartozunk azoknak, akik bevásárolnak szomszédaiknak, megtalálják a rászorulókat és összekötik a segítőkkel.

Köszönettel tartozunk az orvosoknak, ápolóknak az egészségügyben dolgozóknak, akik nap mint nap közel vannak a veszélyhez.

Köszönet azoknak, akik a világhálón gondoskodnak a lélekről, közösségek összetartásáról és tartják mindenki-ben a reményt.

Köszönettel tartozunk a vállalkozóknak és vállalkozásoknak, hogy ezek-

ben a nehéz időkben is mindent megtesznek dolgozóikért.

Köszönet a tanároknak, oktatóknak, akik alkalmazkodva a távoktatás nehézségeihez, felelősséggel végzik munkájukat.

Köszönet az önkormányzat dolgozóinak és azoknak, akik a közigazgatásban dolgoznak.

Köszönet a határőröknek, rendőröknek, akik esküjükhöz híven védik a határt, óvják biztonságunkat.

Hosszan lehetne sorolni, ezért mindenkinek köszönet, aki felelősséggel végzi munkáját ezekben az embert próbáló időkben.

Vigyázzunk magunkra, vigyázzunk egymásra!

Kellemes húsvéti ünnepet kívánok mindenkinek!

Boros Csaba, polgármester



HÚSVÉT ÜZENETE

71 éves volt Lev Nyikolajevics Tolsztoj gróf, amikor 1899-ben befejezte élete utolsó nagy regényét, a Feltámadás-t. Volt tapasztalata, sok mindent látott és megélt a világból, sőt azok ellenkezőjét is.

A regény főhősében, Nyehljudov hercegben felébred a lelkiismeret, amikor tudomására jut, hogy egykori kedvese Katyusa, akit kihasználta, s akit prostituációra kényszerített, gyilkosság gyanújába keveredett. Később kiderült ugyan ártatlansága, de négy és fél évi szibériai kényszermunkára ítélik. Nyehljudov kész feleségül venni a nőt és utána menni Szibériába.

Tolsztoj regényének alap gondolata, hogy az emberi erkölcs, a tisztességes emberek jóságába vetett hit nem nyűg, nem a mélybe húz le, hanem felemel.

„Megállt, összetette a kezét, mint kisíny korában, fölemelte tekintetét és megszólalt... - Uram, segíj, taníts meg, jer és szállj belém, és tisztíts meg engem minden mocsoktól! -

Imádkozott, arra kérte Istent, segítse meg, költözzék beléje, és tisztítsa meg;

miközben ezért könyörgött, már meg is történt az, amit kért. A benne élő Isten fölébredt tudata mélyén. Nyehljudov egynek érezte magát vele, s ezért nemcsak szabadságot, erőt, életörömet érzett, hanem megérezte a jónak minden jóra, a legjobbra, amit csak ember megcselekedhet.

Szeme megtelt könnyel, amikor ez történt vele; jó és rossz könnyek voltak ezek: jók, mert az öröm könnyei voltak, hogy fölébredt benne az annyi évig szendergő lelki ember; és rosszak, mert a meghaltak könnyei voltak...”

(28. fejezet, fordította: Szöllősy Klára, Európa Könyvkiadó, 1982)

A húsvét előtti negyven napos nagyböjt a maga terheivel, összefoglalóan: keresztséivel, de összességében az egész emberi élet a maga „nyűgjeivel s nyilaival” (Hamlet), a több, mint egy éve tartó koronavírus-járvány, a maga félelmeivel, életünket, mindennapi tevékenységünket korlátozó intézkedéseivel, a keresztyén és hívő embert mégsem lefelé húzza, hanem felemeli.

A keresztséget végigjáró, a magát az emberi gonoszságnak kiszolgáltatató, de a halálából feltámadó Jézus Krisztus példája bizonyítja, hogy a rosszon igenis győzhet a jó! Így a húsvét az élet és az életben maradás nagy ünnepe.

A szomszédos település, Mezőhegyes Szent György templomának főoltárképén Pesky József festőművész az almásderes lován ülő Szent Györgyöt ábrázolja, amint lándzsájával leszúrja a mitológiai sárkányt, azaz a bűn és minden rossz jelképét. A sárkány szemében a riadalom, számára a vég kezdete; a ló szemében az érthetetlen esemény-sor tükröződik. Ugyanakkor a vitéz Szent arcát a végtelen nyugalom és magabiztosság uralja: annak tudata, hogy Isten segítségével és annak erejében legyőzi a bűn forrását.

Ez az élet és életben-maradás, ami a húsvét üzenete! És ez az üzenet mindenkor emberének, a mindenféle keresztesket hordozó embernek szól.

A keleti keresztyének húsvét-reggeli köszöntőjével: Krisztus feltámadt! – Krisztus valóban feltámadt!

Bajnai István
kanonok-plébános

„BÉKESSÉG NEKTEK”

(János evangéliuma 20,19)

Visszaemlékezve, gyermekkoromban divat volt mindenféle ünnepek alkalmából képeslapot küldeni távoli rokonainknak, barátainknak, kedves ismerőseinknek. Alsós kisdíáként nagy izgalommal betűzgettem a húsvéti jókívánságokat, gyűjtöttem a nyuszis, barkás, hímestojásos, képeslapokat. Ma már elintéztük mindent egy Facebook megosztással, pedig a jókívánságra, a személyes egymásra gondolásra, törődésre, ma mindenél nagyobb szükség van.

Húsvét az egyik legnagyobb ünnepünk, s mint ilyen nagyon erős üzenet-hordozó. Úgy is mondhatnám, ha 2021-ben Jézus Urunk képeslapot küldene nekünk, azon az üres sziklasír szerepelne, ami egy tavaszi, tarka virágba borult mező közepén állna, és felette száz ágra ragyogna a nap, s a személyre szabott

üzenet a képeslap túloldalán így van írva: „Békesség néked.” Elolvassuk e két szót, és arra gondolunk, hogy mostanság nemigen van ünnepi hangulatunk, mert nincs békesség se körülöttünk, se bennünk. Ez az igazság. Mikroszkóppal alig látható gyilkos vírusokkal vívunk élet-halál harcot több, mint egy éve. Eddig sose hallott oltóanyagok nevével, hatásmechanizmusával van tele az agyunk, s mindent szűrő maszkok mögé rejtőzve, megtört tekintettel keressük a tavaszi napsütésben a reményt, hogy talán egyszer visszakaphatjuk a jól megszokott régi életünket, ahol láthatjuk egymás mosolyát és átölelhetjük egymást félelem és tartózkodás nélkül. „Békesség néked.” Üzeni mégis Jézus. S a szavak túloldalán láthatunk egy sírkamrát, ami üres, mert az, akit odatettek holtan, legyőzve a legyőzhetetlent, előlépett. Most azt üzeni nekünk, akik sok

tekintetben úgy érezzük, hogy legyőzték vagyunk: lehetünk mégis győztesek, lehetünk mégis békességünk, hogy igenis érdemes reménykedni Jézus feltámadásának példáján azok felől, akiket elvesztettünk, akik betegek, akik kilátástalan helyzetbe jutottak. Jézus halál felett aratott győzelme által van ebből a helyzetből szabadulás. S ha ezt valóban képes vagy elhinni, akkor ez a hit reménységet, erőt fog adni a vígasztalódáshoz, a gyógyuláshoz, a felerősödéshez, a továbblépéshez.

Ugye milyen jó dolog képeslapot kapni attól, aki szeret? Mert ezen a képeslapon a szeretet létezésének üzenete mellett ott van a reménység, a győzelem, a gyógyulás, a jövő is. „Békesség nektek!” Áldott feltámadás ünnepet Battonya.

Kovács Árpád
református lelkipásztor



ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Bölcsődei beiratkozás

Tájékoztatjuk a tisztelt szülőket, hogy a 2021/2022-es nevelési évre a Tündérvárosi Bölcsődébe gyermekeiket

- 2021. április 7. 14 és 16 óra között és
- 2021. április 8. 14 és 16 óra között lehet beírni.

Helyszín: 5830 Battonya, Hunyadi utca 65. (Család- és Gyermekjóléti Szolgálat).

A bölcsődei felvétel feltételei:

- a gyermek 6-36 hónapos korú,
- elsősorban azon szülők gyermekei, ahol mindkét szülő/törvényes képviselő dolgozik.

A szennyvízhálózatra történő rákötésről

Tájékoztatjuk a tisztelt lakosságot, hogy a szennyvízrákötés határidejét meghosszabbítottuk, 2021. szeptember 30-ig van lehetőség rákötni az új csatornahálózatra.

Kérjük a lakosságot, hogy a rákötést követően az Alföldvíz Zrt. munkatársaitól kapott kapcsolási lapot (sárga lap) szíveskedjenek eljuttatni a Polgármesteri Hivatalhoz (emailben jegyzo@battonya.hu), postai úton (Polgármesteri Hivatal Battonya, Fő u. 91. 5830).

A személyes ügyfélfogadás jelenleg szünetel, azonban az ajtó elé kihelyezett dobozba bele tudják dobni a lapot.

Kérjük a tisztelt lakosságot, hogy a talajterhelési díjról szóló bevallást kitöltve és aláírva szíveskedjenek visszajuttatni a Polgármesteri Hivatal adócsoportjához postai úton (5830 Battonya, Fő utca 91.) vagy e-mailben a jegyzo@battonya.hu címre. A személyes ügyfélfogadás jelenleg szünetel, azonban az ajtó elé kihelyezett dobozba bele tudják dobni a lapot.

Erre jelenleg azért van szükség, mert a talajterhelési díj bevallás benyújtásának a határideje 2021. március 31. napja, viszont fizetni csak abban az esetben kell, ha 2021. szeptember 30. napjáig nem köt rá az ingatlan tulajdonos az új szennyvízhálózatra. Mentesség - kedvezmény igénylésére van lehetőség.

Mentesség kérhető abban az esetben, ha a talajterhelési díj kötelezettje 70 év feletti, egyedül élő személy. Kedvezmény (maximum 50%) kérhető, ha egy háztartásban (család esetén) az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg a 28.500,- forintot, illetve ha az ügyfél

egyedül él (nem töltötte még be a 70. életévét) és a jövedelme nem haladja meg a 42.750,- forintot.

Tájékoztatjuk továbbá a Tisztelt Lakosságot, hogy - a locsolási célú vízmérővel rendelkező ügyfelek kivételével - **mindenki köteles a talajterhelési díjról szóló bevallást megtenni** és a talajterhelési díjat megfizetni, akinek az ingatlanában vízmérő óra van felszerelve és nem kötött még rá a szennyvízhálózatra. Lényegtelen az a körülmény, hogy a vételezett vizet mire használja (nem képez kivételt a fürdőszoba hiánya, vagy ha nincs mit rákötöni) az ingatlan használója, hiszen a vízfelhasználás eredményeként szennyvíz keletkezik/kelekezhet.

Környezetünk védelme

Tájékoztatjuk a tisztelt lakosságot, hogy a 6/2021. (II.23.) önkormányzati rendelet értelmében 2021. február 23-tól 2021. május 15-ig a saját tulajdonú ingatlanon ismét lehetőség van az avar és a kerti hulladék szabadtéri égetésére! A közterületi égetés továbbra is TILOS!

Az égetés csak kivételes esetben, 08 órától 18 óráig, a lakókörnyezet lehető legkisebb zavarásával végezhető.

Az éghető kerti hulladék nem tartalmazhat kommunális, ipari eredetű, vagy veszélyes hulladékot (pl.: műanyag, gumi, vegyszer, festék, stb.).

A megjelölt időpontban nem végezhető égetés abban az esetben, ha Battonya város területére is érvényes, központosított tűzgyújtási tilalom van érvényben.

A kerti zöld hulladék, növényi szár, levél közterületen nem tárolható. A fák metszéséből származó gally közterületen maximum 48 óra időtartamig helyezhető el. Amennyiben a közterület ellenőrzése során megállapítást nyer, hogy a fenti hulladékok tárolása közterületen valósul meg, úgy a tárgyban indítandó eljárás keretében természetes személy esetén 5.000 forintról 150.000 forintig terjedő, jogi személy és jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetek esetén 1.500.000 forintig terjedő közigazgatási bírság kiszabására kerül sor.

Kérjük a tisztelt lakosságot, hogy a jövőben helyezze előtérbe az avar és növényi hulladék környezettudatos kezelési lehetőségeit:

- a DAREH BÁZIS Hulladékgazdálkodási Nonprofit Kft. **zöldhulladék begyűjtő szolgáltatása**, amelynek keretében minden hónapban egy alkalommal elszállítják az átlátszó zsákban, vagy 1 méternél kisebb kötegekben kihelyezett zöldhulladékot (ág, gally, egyéb növényi rész). Kihelyezhető mennyiség: maximum 1/4 m³/ingatlan/alkalom.
- **Komposztáló edény igénylése** a DAREH BÁZIS Hulladékgazdálkodási Nonprofit Kft.-től.

Felhívjuk a tisztelt lakosság figyelmét, hogy az Önkormányzat udvarán továbbra is lehetőség van szelektív hulladékgyűjtés keretében a **tisztított üveg hulladék** elhelyezésére:

- **szelektíven gyűjthető:** befőttes üvegek, ásványvizes üvegpalackok, röviditalok üvegpalackjai, borosüvegek, sörösüvegek, szörpös üvegek, konzer-ves üvegek, bébiételes üvegek,
- **nem gyűjthető szelektíven:** ablaküveg, tükkör, villanykörte, hőálló üvegtál, szemüveg, neoncső, orvosságos üvegek, porcelán, kerámia.

PÁLYÁZATÍRÓ IRODA

Tájékoztatjuk a tisztelt lakosságot, hogy 2021. március 1-től Pályázatíró Iroda működik önkormányzatunknál.

Az iroda célja, hogy térségünk önkormányzatainak, továbbá helyi és térségi civil szervezeteknek, vállalkozásoknak, egyházaknak és magánszemélyeknek segítséget nyújtson fejlesztési terveik megvalósításához a pályázatokkal kapcsolatos adminisztráció lebonyolításával.

Az iroda tevékenysége kiterjed a pályázatok előkészítésére, benyújtására, monitoring tevékenység ellátására, elszámolások benyújtására. Pályázatfigyelés keretében az iroda is keresi Önöket, kérjük amennyiben Önöknek olyan igényük merül fel, amelyhez pályázati forrás bevonása szükséges, Önök is keressek a Pályázatíró Irodát bizalommal.

Elérhetőségek:

Pályázatíró Iroda

Szítas Zoltán – pályázatíró munkatárs

Cím: 5830 Battonya, Fő u. 91.

Telefon: 06-68/456-000/121 mellék,

06-70/419-1871

Email cím: palyazat@battonya.hu



Tavaszi aktualitások a Mikesből: tantermen kívüli oktatásról és a beíratkozásokról

A Mikes Kelemen Katolikus Gimnázium és Technikum, Általános Iskola és Óvoda tanítói, szaktanárai az 1-12. évfolyamos tanulókhöz a legváltozatosabb digitális lehetőségekkel juttatják el a tanév folytatásához szükséges tananyagokat minden tantárgyból: Google Classroom, Hangout, Microsoft Teams, facebook, messenger, skype, email.

A kapcsolattartás, a tanári támogatás, motiválás is folyamatosan zajlik. Pedagógusaink számtalan internetes felületet, oldalt, digitális tananyagot felhasználnak az óriási kínálatból tudatosan kiválasztva, ami a tantárgyhoz, tananyaghoz és az osztályhoz legjobban illik, sőt saját maguk is készítene anyagokat, és az online oktatás is sikeresen zajlik. Minden tanuló a neki legjobban megfelelő módon, formában kapja meg a tantárgyi követelmények elsajátításához szükséges kötelező tananyagot, és a tehetséggondozás, versenyre való felkészítés is folyik.

A tantermen kívüli tanítási rend tavalyi tapasztalatait felhasználjuk a jelenlegi helyzetben, továbbá a Békéscsabai POK szaktanácsadói szakmai háttér-támogatást is adnak ehhez.

A Mikes középiskola a járványügyi helyzetben - más középiskoláktól eltérően -, már 2020. november 12-től biztosítja a végzősök számára az érettségi tárgyakból a jelenléti oktatást kiscsoportos formában, illetve a

9-10-11.-eseknek januártól. Ez óriási segítség a tanulóknak, szülőknek, pedagógusoknak is a tanév és az érettségi eredményes teljesítéséhez, így élnek is ezzel a lehetőséggel tanulóink.

Intézményünk Fő utcai óvodájában a központi előírásoknak megfelelően szervezett formában felügyeletet biztosítunk kisgyermekünknek.

A négyéves gimnáziumi oktatásban tanulókat érdeklődésüknek, valamint a továbbtanulási irányoknak megfelelően készítjük fel közép- és emelt szintű érettségire. Az angol és a német nyelvek, valamint az érettségi tantárgyak tanulását emelt (heti 4-5-6) óraszámában biztosítjuk, továbbá lehetőség van román és szerb nyelv, honvédelmi és belügyi rendészeti ismeretek tanulására is.

Az általános iskola évfolyamain emelt óraszámot biztosít a fenntartó magyar nyelv és irodalomból és matematikából, 7-8.-ban külön szaktantárgyként tanítjuk a fizikát, kémiát, biológiát. Elkötelezettek vagyunk az írás-olvasás-számolás alapkészségeinek magas szintű elsajátítása iránt, mert ezek alapozzák meg a középiskolai továbbtanuláson túl a felnőttkori munkavégzés sikereit és a változtatás lehetőségét. Szakkört biztosítunk angolból, németből, néptáncot, hon- és népismeretet tanítunk, a mindennapos testneveléshez sportcsarnok, tekepálya, kondipark áll rendelkezésre. Felismerjük és gondozzuk a tehetségeket, segítjük a nehezebben haladókat

is. Rendezvényeinkkel, kirándulásokkal mind szélesebb látókört és ismereteket is nyújtó élményeket kívánunk adni tanulóinknak.

Kodály Zoltánnal együtt valljuk: „A leggondosabb családi nevelés sem adhatja meg, amit az óvoda nyújt: az emberi közösségbe való beilleszkedést.” Ezért az óvodáinkban kiemelten fontos az anyanyelv-kommunikációs központú képesség- és személyiségfejlesztés, valamint a tehetségműhelyben a kézműveskedésen és a gyermektáncon keresztül a személyiség- és közösségfejlesztés, az élményszerzés és a mozgás harmóniájának erősítése a kisgyermek számára. Családias légkör, biztonságos környezet várja a kisgyermekeket.

Az óvodától az érettségiig tartó nevelési és oktatási folyamat felújított és környezetkímélő fenntartású épületekben, modern tárgyi környezetben történik. Célunk és felelősségünk közös, hiszen városunk hosszú távú érdeke az, hogy a fogékony életkorban lévő fiatalok mind több szállal kötődjenek városunkhoz, és a megszerzett felsőfokú, illetve szakmai végzettségük birtokában jöjjenek ide vissza szakemberként, vállalkozóként, értelmiségiként, ahogy a battonyaiak, az olvasók nagy része is tette.

Beíratási tájékoztatók a facebook-oldalunkon és a honlapon olvashatóak.

Molnár Mihályné igazgató

Beíratás az 1. évfolyamra 2021. április 15-16-án 8-18 óra között

személyesen: Battonya, Hősök tere 11/a,
vagy elektronikus úton: mikes.altisk@gmail.com címen, tel.: +36/68 456-108.

Beíratás az óvodába 2021. május 5 – 6-án 8 – 17 óra között

személyesen: Battonya, Fő u. 32.,
vagy elektronikus úton: mikes.ovoda@gmail.com címen, tel.: +36/68 456 – 092.

Folyamatos a jelentkezés a 9. évfolyamra

személyesen: Battonya, Fő u. 72.,
vagy elektronikus úton a mikes.battonya@gmail.com címen, tel.: +36/68 456 – 040.

Személyes beíratáskor kérjük a járványügyi előírások betartását.

Keressék részletes tájékoztatóinkat a honlapunkon (www.mikesk-battonya.sulinet.hu) és a facebook-oldalunkon (www.facebook.com/mikes.kelemen)!

HÍVJUK és VÁRJUK a GYERMEKEKET és a TANULÓKAT a MIKES-be!



Magdu Lucian Román Általános Iskola és Óvoda

Újra március, újra a virtuális térben

Bár szeptember óta felkészültünk arra, hogy bármikor eljöhessen az a pillanat, amikor az iskolapadból fel kell állnunk, és a képernyők elé kell ülnünk, lelkiileg mégis nehezen viseltük, amikor megtudtuk, hogy március 8-tól az online térbe száműzött bennünket a vírus.

Reményre adott okot azonban az, hogy nem teljesen kezdőként vágtunk bele a digitális tanulásba, tanításba, sem mi, pedagógusok, sem a gyerekek, sem pedig a szülők, hiszen a tavalyi tapasztalatokat jól fel tudtuk használni a jelenlegi helyzetben. Nagyobb nehézségek nélkül sikerült átállnunk a digitális oktatásra. Ezúton is szeretnénk megköszönni a szülők segítségét, akik otthonról támogatják a munkánkat, akik áldozatok árán is, de biztosítják gyermekük számára az alkalmas informatikai eszközöket, és segítenek azok használatában, akik odafigyelnek arra, hogy a feladatok időre elkészüljenek és el legyenek küldve, ...

A tavalyi évhez hasonlóan vannak ta-

nulók, akik sms-ben, ill. Messengeren kapják a feladatokat, de a legtöbben csatlakozni tudtak a Google Classroomhoz (online tanterem), ott sikerült felvenniük az összes tantárgyat. Az órák egy része élőben a Google Meeten zajlik, de használjuk a Classroom kínált lehetőségeit: feladatok, tesztek, feltöltött videók, hanganyagok feltöltésével segítjük tanulóinkat a tanulásban. Ezek leginkább az önálló tanulást szolgálják, de van lehetőség a csoportmunkára is.

Az eszközhiány nem jellemző, hiszen a legtöbb tanulónak van okostelefonja, amelyről (állításuk szerint) nagyon jól lehet dolgozni, az iskola pedig lappal és számítógéppel segített ki többgyermekes családokat.

Nem volt könnyű a visszacsatolás, ellenőrzés, értékelés megfelelő módszereinek a megtalálása, de kidolgoztunk egységes szabályokat (természetesen vannak egyediek is), amelyeket ismertettünk a tanulókkal. Előfordul azonban az is, hogy egyes gyerekek néha „elvesznek, eltűnnek az éterben”, de mindig

„megkerülnek”.

Vannak olyan családok, ahol nem sikerült megoldani a gyermekek felügyeletét. Nekik segítettünk azzal, hogy ügyeletet szerveztünk, ahol a tanulók felügyelő pedagógusok segítségével ugyanúgy tanulnak, mint az otthon tartózkodó társaik. Számukra laptopokat biztosítottunk, de tanulhatnak saját eszközről is.

Az óvodában szintén szükséges volt a felügyelet megszervezése. Az otthon maradt gyermekeknek az óvónők rendszeresen küldenek verseket, dalcskákat, meséket, különböző érdekes feladatokat a heti témához kapcsolódóan, ezzel is segítve fejlődésüket.

Reméljük, hogy a tavaszi szünet után vissza tudunk térni az óvodába és az iskolába, mert nagyon hiányoznak a személyes találkozások, a beszélgetések, a gyerekzsivaj!

Kellemes húsvéti ünnepeket kívánok valamennyi Olvasónak!

Sutya Miklósné, igazgató

Tisztelt Szülők! Kedves Gyerekek!

Szeretnénk röviden bemutatkozni, hogy megkönnyítsük az iskolaválasztást.

- * **Román nemzetiségi kétnyelvű** intézmény vagyunk.
- * Újra elnyertük az **Oktatási Hivatal Bázisintézménye** címet.

Mi várja a leendő elsősokeket?

- * **családias légkör**
- * **jól felkészült tantestület**
- * **modern technikai eszközök**
- * **angol nyelv már 1. osztálytól**
- * **sokféle szakkör**
- * **ingyenes táborozások**
- * **színes programok**
- * **saját ebédlő**

Beiratkozás ideje és helye:

2021. április 15-16., 8:00 – 17:00 óra között
Magdu Lucian Román Általános Iskola és Óvoda, Battonya, Fő u. 121.

Tisztelt Szülők! Kedves Gyerekek!

Szeretnénk röviden bemutatkozni, hogy megkönnyítsük az óvodaválasztást.

- * **Román nemzetiségi kétnyelvű** intézmény vagyunk.
- * Újra elnyertük az **Oktatási Hivatal Bázisintézménye** címet.

Mi várja a gyerekeket?

- * **szeretetteljes légkör**
- * **hangulatos csoportszobák**
- * **izgalmas játszótér**
- * **játékokkal teli udvar**
- * **érdekes foglalkozások**
- * **ingyenes kirándulások**
- * **színes programok**

Beiratkozás ideje és helye:

2021. május 5-6., 8:00 – 17:00 óra között
Magdu Lucian Román Általános Iskola és Óvoda, Battonya, Fő u. 121.

DIGITÁLIS OKTATÁS A GYAKORLATBAN

A Kormány által kihirdetett és 2021. március 8-án hatályba lépő rendelet értelmében, az általános iskolákban is digitális tanrend szerint folyik az oktatás. A Battonyai Két Tanítási Nyelvű Szerb Általános Iskola és Óvoda ezt a következőképpen valósítja meg:

Az egész intézmény minden pedagógusa, diákja és ovisa a Google Classroom rendszeren keresztül tanul ismét. Az óvodában ez játékos készségfejlesztő feladatok megoldását, dalok és mondókák tanulását jelenti felvételtől, igazodva az adott tematikus egységhez. A szerb nyelvet fonetikus leírással, hanganyaggal, képillusztrációval segítik az óvó nénik, akik értékelik is a visszaküldött feladatokat. Az iskolás gyerekek szintén itt kapják meg a különböző tantárgyakhoz kapcsolódó feladataikat az órarendjüknek megfelelően, majd az elkészült munkákról készült fotókat és videókat is ide töltik vissza ellenőrzésre. Számukra viszont a feladatok továbbítása mellett, online órák tartásával is igyekszünk biztosítani a tananyagok folyamatos leadását. Valamilyen internetes csatornán keresztül – Zoom, Messenger vagy Skype – az intézmény minden pedagógusa tart interaktív órát élőben, ahova a tanulók bejelentkezése kötelező. Ehhez szükség szerint biztosítunk tanulói tableteket. Mivel a szabadtéri sportolás megengedett, a testnevelés órák nem online, hanem a biztonsági előírások betartásával jelenléti formában valósulnak meg. Kerékpározás, futás, görkorcsolyázás vagy csak szabad játék a parkban...lényeg a mozgás!

Azon családok számára, ahol nem megoldható a gyerekek otthoni tanulása, az intézmény gyermekfelügyeletet biztosít. Ebben az esetben a feladatok elvégzése, órák látogatása az iskolában történik. Tisztában vagyunk azzal, hogy az oktatás ezen formája, sajnos nem a legideálisabb az ismeretátadás eredményessége szempontjából, de megpróbálunk alkalmazkodni, és a legtöbbet kihozni magunkból és a gyerekekből egyaránt. Reméljük, hogy hamarosan az intézmény falai között folytathatjuk újra, együtt!

Körömi Melinda

Iskolába hívogató

Kedves leendő elsősök!

A Szerb Országos Önkormányzat fenntartásában működő Battonyai Két Tanítási Nyelvű Szerb Általános Iskola és Óvoda szeretettel vár benneteket diákjai közé szeptembertől.

A 2021/2022. tanévre történő iskolai beíratások időpontja

2021. április 15 – 16-a (csütörtök-péntek)

8:00-17:00 óra között.

Helyszín: Battonya, Hunyadi J. u. 54.

Érdeklődni a 68/456-006-os telefonszámon lehet.

Iskolavezetés

ISKOLAI BEIRATKOZÁS

A Battonyai Két Tanítási Nyelvű Szerb Általános Iskola és Óvoda idén áprilisban is nagy szeretettel vár minden kedves Szülőt, aki intézményünkbe szeretné beíratni leendő első osztályos gyermekét.

Amit kínálunk:

- ☐ biztonság, családias légkör
- ☐ minőségi nevelés-oktatás magasan képzett pedagógusokkal
- ☐ szerb nyelvi képzés, nyelvvizsga lehetősége
- ☐ változatos tanórán kívüli foglalkozások, tehetséggondozás, szerb néptánc, sport, ének, dráma, informatika területén

Amennyiben a feltételek megfelelőek lesznek, úgy a beiratkozásra az intézmény épületében lesz lehetőség, rendkívüli helyzetben viszont online formában.

Jelenleg 2 nap áll rendelkezésre, ugyanakkor mód adódhat ennek kiterjesztésére is a közeljövőben.

Bárminemű változás esetén közlemény formájában tájékoztatjuk a lakosságot.

Körömi Melinda



Jeles helyek Battonyán

Takács Dezső, egykori polgármester, több mint húsz éven keresztül állt a település élén, majd 2014-től képviselőként vesz részt a testület munkájában. Nyugdíjba vonulása óta is tevékeny, alkotó életet él, gyűjti, őrzi Battonya történetének értékes emlékeit, amelyeket időről időre közreadott közösségi oldalán. Új rovatunkban ezekből az írásokból szemezgetünk.

Ivóvíz közutak Battonyán az 1960-as évek elején

Már nem tudom megmondani hol olvastam azt a régi időkre visszautaló leírást, mely szerint a főtéren volt egy olyan artézi kút, amelyből állandóan csordogált a víz, s melynek gáztartalmát az italtól fűtött fiatal legények olykor-olykor meggyújtották. Ennek a kútnak a lezárt vezetéke a főtér járásbírósa és bölcsőde által határolt sarkában egy a múlt évezred végén végzett földmunka során felszínre is került. Most, immár húsz évet ballagván előre az új évezredben, az önkormányzat elhatározta, hogy visszaállítja, láthatóvá, esetleg használhatóvá teszi a vezetékes ivóvízrendszer kiépítése után leszerelt közutakat.

Az 1984 februárjában tomboló hóvihár egy hétre elvágtott bennünket a

külvilágtól. Szünetelt az áramellátás, és így, mikor a kis hidroglóbuszunk kiürült, a szivattyúk nem töltötték azt újra. A régi kútjainkból akkor még tizenhat állt. Amelyek nem működtek, azokat Tiszai László és Roszity Bóra bácsi helyrehozta. Ezek láttak el bennünket ivóvízzel, az állatok itatására ott voltak az ásott kutak, akinek ilyen nem volt, az havat olvasztott. Abból akadt bőven.

A felújítás szele elsőként a legendásan jóízű vizet adó Cigány-kutat érte utol sokak örömeire, s a közösségi portálon megjelent híradás alatt egy jó hangulatú múltidézés alakult ki, melynek végére sikerült huszonnyolc egykoron volt közutunk helyét meghatározni. Én meg azt gondoltam összesítem a leírt gondolatokat, és ami kikerekedik belőle azt a „Jeles helyek Battonyán” című sorozatomban közre adom. Mert hát a közutak igazán jeles helyek voltak. Nemcsak mert oltották az emberek szomját, hanem mert a vízért kannával a kézben sorban állók beszélgettek egymással, és szálltak a hírek.

1. A Fő és Dózsa utcák sarkán állt a **Kasza-kút**, a Kasza iskola előtt a Kalács (későbbi nevén Cikle) bolttal szemben. Engem ide küldött édesanyám a két kék zománcos (a kantakék valószínűleg innen jött fogalom) kantával. Ha boltba ment az ember, egyúttal vizet is hozott, s talán nem véletlen, hogy a régi kutak zöme bolt közelében állt. Mikor 1954 szeptemberében először mentünk iskolába, délutánosként kezdtünk, és édesanyám odaszólt a nő-

véremnek. „Most az egyszer kísérd el őket!” Persze a két kantát ő sem úszta meg. Az Őrsi iskolába mentünk és útba esett a Kasza-kút. Ma már nyomát sem láthatjuk.

2. A Liliom és Köztársaság utcák találkozásánál lévő kút talán még ma is áll. Persze erről is van emlékem. Kettő is. A kisgyepi foci csaták szünetében ide rohantunk, hogy igyunk csak úgy, a markunkból. A Liliom utcába jártam tejért, s mikor egy ízben kiömlött a tej fele, ez a kút segített a helyreállításban. Persze nem úsztam meg, mert a lötyty a forraláskor összement.

3. Az Aradi és Vásártér utcák összefutásánál lévő kút ma is áll. Ide bicikliztem kannával a hetvenes években a gyakori vízhiányok idején.

4. Bajcsy utca 59. Ennek a kútnak a fúrása Lovász Mihályék udvarán ma is látható. Egy időben innen vitték ki a csövet az utcára. Ilyen megoldást több helyen is alkalmaztak.

5. Közel a Köztársaság utca Fő utca találkozásánál állt a **Magyar-kút**. Ennek a csövet Magyarék udvaráról vették ki. A házban működik ma a Bora Italkereskedés.

6. A Hősök tere Bajcsy utcai sarkában forgattuk a **Zöldkereszt-kút** kerekét.

7. A József Attila és a Fakertvég utcák sarkán áll egy közút, amely a településen fellelhető utolsó kerek kút.



2. Kút a Liliom utca sarkán



3. Aradi utcai kút



6. Zöldkereszt-kút



8. A József Attila és a Dózsa utcák sarkán állott **Antal-kút** nyomai jól láthatók. A fedlappal lezárt betongyűrű megvan. Szűcsné Görbics Kati szerint a sarkon működő Antal bolt neve ragadt át a kútra, mint ahogyan ezt sok más esetben is tapasztaltuk.

Poós Zoltán írónk és Benke József emlékei szerint lakott a közelben egy Loós, Losh vagy Lohs nevű suszter, és lehet, hogy ezt a kutat nevezték egy időben **Lós-kútnak**. Az én fejemben is dereng ez a név, és persze az is lehet, hogy volt valahol egy olyan kutunk, mely vízköpőjének a vége lófejet formáz.

9. Nekem úgy rémlik, hogy a Táncsics - Puskin sarkán is volt egy kút, még egy öreg fa is megjelenik előttem a kút szomszédságában. Talán mezei juhar. Poós Zoli szerint lehetett ott egy kút, de nem biztos benne, és más sem erősíti meg a feltételezést. Tehát lehet, hogy nem is létezett, minden esetre maradjon, hátha a régóta arra lakók megerősítenek bennünket.

10. A Táncsics és a Vörösmarty utcák sarkán állt és most megint áll a **Cigány-kút**, fenn a Száraz ér magas partján. Itt is volt egy vegyesbolt szemben átlósan a Dankó utca elején. A folyó két partján a Kossuth utca hídjáig húzódott a cigánysor. Az 1970 évi árvíz vitte el az épületeket.

11. A Hunyadi és Vörösmarty utcák által képzett sarkon is volt egy üzlethelység, előtte állt a **Lovász-kút**.



7. Kút a József A. utca sarkán

12. Az Ady és a Hunyadi utcák sarkán lévő kút számos emléket csalt elő. Ebben az utcában nőtt fel másik írónk, Kiss Ottó. Ő úgy emlékszik, hogy ez kerek kút volt, a vize pedig nem volt ivóvíz minőségű, ezért ivóvízért eljártak, át a Száraz ér fahídján, túl még a Fehérlő óvodán is. Nos, erről a kútról még beszélünk. Ebben az utcában, a kút közelében élte gyerekkorát Kreszta Traján barátom is. Egyszer elmesélte, hogy még alsós diákként elindult egy reggel az iskolába, kezében a tintás üveggel. A kútnál találkozott a kisebb Knébel fiúval, Gyurival és valamiért lökdödni kezdték egymást. A tinta kiömlött ő tintás lett, így azután Gyuri hajtotta a kút kerekét ő meg próbálta eltüntetni a tinta nyomait. Erről a kútról küldött egy képet Balázsne Szabó Böbe. Ez a kép 1990-ben készült s egy húzókaros pumpás kutat ábrázol. Valószínű a kerek szivattyú időközben felmondta a szolgálatot és ilyenre cserélték. Közben érkező jelzések szerint **Roczkó-kút** volt a neve.

13. A Klapka és a Vörösmarty sarkán nyitogatta ajtaját a Stuhl bolt, és ha le nem szerelték közben, még ma is ott áll előtte a Stuhl-kút. Volt szerencsém beszélgetni 1984-ben Filip Gyenyiszovics Kívával, akit felesége Kívocskának becézett, mi pedig Kíva bácsinak hívtuk. Ő a „felszabadító” gyalogságot vezette Pécska felől, s mikor egy kukoricáson átvergődtek magukat, feltárult előttük a nyílegyenes Klapka utca, majd hamarosan elérték a Stuhl-kutat. Éppen ideje volt. Már nagyon szomjasak voltak.



10. Cigány-kút

14. A Klapka utca másik felén, a Somogyi utca sarkán állt a Kovács (Kugel) kocsmá és előtte a kút. Mihucz Gyuri, aki cirokmezsgyész itt Battyán, a családi emlékezetből merítve mesélte, hogy ez egy kiemelt térszínen lévő szerkezet volt. Aki meg akarta tölteni a kannáját annak lépcsőzni kellett. A beton fedlap darabjai még láthatók a kanyarodó út szélén.

15. A Rózsa és József Attila utcák sarkán állt a **Ráncás-kút**. Nevét az ott lakó pálinkafőződé Ráncástól kölcsönözte.

16. A József Attila és a Kossuth utcák sarkán ma is megtalálható a fedett ciszterna, melyben bizonyára ott a feljövő cső vége is.

17. A Fő utcán a posta után, Gulyás Imre háza előtt is megmaradt egy fedett betongyűrű. Ebben is ott lapulhat a cső, mert itt is működött egy közkút.

18. Ahol a Köztársaság utca egyenes folytatásában futó hosszú járda eléri a Vorosilov (ma Landeszman) utcát, attól a ponttól nyugatra, a Móricz Zs. és Vorosilov utcák metszésében is van (volt) egy kút.

19. A Fő és Klapka utcák találkozásánál üresen ásít a Pasek bolt. Előtte egy fedett beton akna őrizi a néhai **Pasek-kút** emlékét.

20. A Fő utcán az egykori Kauffman patika előtt is állt egy kút. Én **Treiber-kút** néven ismertem. A fúrás valószínűleg az egykori patikával szomszéd-



12. Roczkó-kút



dos Treiber ház udvarán található. Az épület ma a Városellátó Szervezet telephelye.

21. A Puskin és Kossuth sarkán, a Roszity család háza előtt is állt egy kút. A szomszédos Dobozi ház udvarán is van egy ivóvíz kút. Lehet, hogy ez táplálta az itt lévő utcai közkutat is.

22. Jött egy olyan információ, hogy a vasútállomás előtt is volt, van egy közkút. Én elmentem oda, de nem találtam. Még közkifolyót sem, ami ugye nem artézi kút. Persze a sínek felől nem néztem. Vagy netán az elvadult előkertek valamelyikében lehet? Közben befutott Farkas Jóska jelzése, mely szerint a kút a sínek felőli oldalon van. Ki kellett volna szállnom a kocsiból.

23. A Rózsa utcán, közel a Fő utcai sarokhoz is állt egy kút. Korábban egy darálómalom is működött ott. Ennek a vizét is az udvarról hozták ki. A neve **Hontai-kút** volt.

24. A Dózsa és az Ady sarkán állt a Balázs bolt és előttte ott nyújtogatta csápját a **Balázs-kút**. Hát szegény Kiss Ottó barátom, jó messziről kellett hazacipelned az ivóvizet.

25. A Kossuth és a Damjanich sarkán állt a **Pancika-kút**. Nevét, csak úgy, mint a Száraz-éren átfekvő híd, Nagy Imre tanár úr édesanyjáról, Pancika néniről kapta.

26. Rózsa és Damjanich utcáink met-

szésében is volt egy kerek kút. **Huszka-kút** volt a neve. Huszkáék a keresztszüleim voltak, és gyerekkoromban hajtottam is azt a kereket, és mégsem voltam biztos a kút hajdani létezésében. Mihucz Gyurinak kellett megerősíteni halvány derengésem. Hiába, no. Ilyen az öregedő elme.

27. A Hunyadi utcán, picivel a híd után, éppen a Beljácsek háza előtt is állt egy kút.

28. A Somogyi és Táncsics sarkán, az Antal bolt előtt állt az **Antal-kút**. Így nagy a valószínűsége, hogy a Dózsa - József A. sarkán lévő kút neve Loós kút. (többféle írásmód is felvetődött.)

29. A Klapka és az Aranykalász utcák találkozásánál ma is áll és működik a **Czukutyán-kút**. Egy hozzászóló „másik cigánykút” néven említi.

30. A Galamb és Petőfi utcák találkozásánál is áll egy kút a Landeszman telepen.

31. A Landeszman telep harmadik kútját az Úttörő utcában fúrták.

32. A vágóhídnak is volt ivóvizet szolgáltató kútja.

33. A Hermann Gmeiner és a Damjanich utcák sarkán, Katona Zsíva egykori vegyeskereskedése előtt is állt egykoron egy kút.

34. A Köztársaság és a Damjanich utcák sarkán, a napos oldalban is állt egy kerek kút. Talán **Dancsó-kút** volt a neve.

35. Végezetül pedig meg kell említenem, mert Benke Jóska a lelkemre kötötte, hogy a téglagyárnak is volt ivóvíz kútja, s bár nem számított közkútnak, a környéken lakók onnan hordták az ivóvizet.

Abban az időszakban, mikor ezek a kutak léteztek és hűségesen ontották a jó minőségű ivóvizet, Battonyának 12.600 lakója volt. Felmerül a kérdés: Vajon ez a 35 kút el tudta látni az embereket? Én nem tudom a kérdést maradéktalanul megválaszolni. Voltak módos polgári házak, melyeknek saját kútjuk táplálta hidroforos hálózataikat, és a nagyobb intézményeknek (járásbíróság), üzemeknek (nagyimalom) is lehettek saját kútjaik. Ha egy számítógépguru felvinné Battonya térképére a felsorolt kutakat, rögtön előtűknének a lefedetlen fehér foltok és látnánk, hol kell keresni az elfeledett kutak nyomait.

Szükséges megjegyezni, hogy Battonyán még számos helyen van és működik az ivóvíz hálózatra telepített közkifolyó, más néven nyomós kút. Ezek nem helyben fúrt kutak. Ezek váltották le a fenn felsorolt régi, kézi szivattyúval felszerelt kutakat.

Takács Dezső



13. Stuhl-kút



15. Ráncás-kút



28. Czukutyán-kút



„Az emlékezet asztala”

Ménesi György nyugalmazott középiskolai tanár 1988-tól 1997-ig, alapításától a megszűnéséig szerkesztette a Battonyai Híreket. A Békés Megyei Hírlapnál városi szerkesztőként dolgozott 1991 és 2003 között. Több évtizedes újságírói tevékenysége során nagyon sok anyagot gyűjtött össze városunk és térségünk életéről. „Az emlékezet asztala” rovatunkban ezekből a publikációkból adunk közre egyet-egyet.

E jó lenne neked komának!

Battonyán leginkább a húsvéthétfő volt a mátkálás ideje.

Battonyán, a városi könyvtár kéziratgyűjteményében őrzik Beck Zoltán „Az év jeles napjai a battonyai magyarságnál” című munkáját. Az alábbiakban a húsvéti hiedelemkörből és a komálásról írottakat idézzük.

A húsvéthoz tartozó hiedelemkörből főként az egészségre és a természetjósásra vonatkozóak a legelterjedtebbek Battonyán. Sokan hiszik, hogy hajnalban a gyermekeket meg kell mosdatni, ez megvédi őket a kelésektől és a kiütésektől. A korai mosdás a szeplő ellen is hatásos. A lányok azért mosdanak a kútnál, hogy szépek legyenek; ha hosszú hajat akarnak, akkor létrán állva fésülködnek.

A battonyaiak húsvét hetében sok virágot ültetnek és vetnek, mert azok nagyon szépek lesznek. Nagyhéten és húsvétkor lehet hatásosan védekezni a ház környékén tanyázó férgek ellen: a fal tövét háromszor körül kell seperni.

Leginkább a húsvéthétfő volt a komálás, vagy ahogyan ritkábban mondják, a mátkálás ideje. A komát általában választották, de nem volt ritka, hogy idősebbek, tapasztaltabbak kommentálták, vagy tulajdonságra, vagy a társadalmi hasonlóságra alapozva: „E jó lenne neked komának!”

Aki a kezdeményező volt, az komátál készített, és elküldte a kiválasztottnak, ritkán maga vitte el. A komátál díszes tál volt, amelyre ételt, italt raktak: sült húst – általában tyúkot –, hurkát, kolbászt, piros tojást, kalácsot, rétest, befőttet, bort, pálinkát. Szépen felöl-

tözve, a tálát díszes szőttös kendővel letakarva vitték. A módosabbak ajánlékokat is szoktak küldeni: emléktárgyat vagy ruhafélét. Ez utóbbi lehetett ruhaanyag, jegyingnek való, díszkendő, törülköző, szalag, stb. A tál átadásakor – akárcsak az ország más tájain – verses mondókát mondtak. Battonyán – írja Beck Zoltán – már csak nagy nyomozás után sikerült ilyet lejegyezni, s ez is az általánosan ismert formákhoz igazodó.

Ahol nem mondtak verset, ott „megbeszélték” a komaságot. Ilyenkor általában fogadkoztak, hogy barátságuk örökké fog tartani. Bort, bűzát, békeséget kívántak egymásnak, és megállapodtak a megszólításban is. Battonyán a férfiak „koma”, „komám”, „komám uram”, „barátom”, a nők „komám”, „mát-kám”, „koma asszony” elnevezése, illetve megszólítása változott a román és szerb megfelelőikkel.

A komasággal megtiszteltek, ha elfogadták a baráti közeledést, azzal váltották meg a komátálát, hogy hasonlóképpen feldíszítve küldték vissza. Mielőtt a hírvivőket útnak bocsátották, megvendégelték őket.

A komaság az egész életre kihatott, gyakran a rokoni szálaknál is erősebb kapcsolatot jelentett.

(Ménesi György,

Békés Megyei Hírlap, 2002. március)

Szent György napján locsolkodtak

A szerb és a román húsvét időpontja hét évenként esik egybe a katolikus húsvétal. A battonyai Roczkov Milenkóval és feleségével, Szlávna nénivel a régi szerb húsvétokról beszélgettünk.

A böjt ideje alatt szerdán- és péntekenként tizenegy órától mise volt a templomban, s a gyerekek az iskolából mentek át a szertartásra.

– A virágvasárnap előtti szombaton, Lázár szombatján új ruhában, új cipőben mentünk iskolába – mondja Szlávna néni. – Énekelve, csengőkkel, pappal vonultunk fűzfavesszőért a város szélére. A templom közepén volt egy asztalka,

arra raktuk a vesszőket, s virágvasárnap a pap megszentelte a köteget. Mindenki magához vett egy-két szálat, hazavitte, vázába tette. Nagycsütörtökön esti misére mentünk, nagypénteken délelőtt az idősek felállították Jézus sírját. Akkor szintén mentünk létániára.

Szombaton a gyermekek nemigen vettek részt a hajnali misén, de vasárnap fél háromkor már sokan megreszkíroztuk a feltámadást. Gyertyás körmenet a templom körül, megszólaltak a harangok, felcsendültek a húsvéti énekek. A körmenet ideje alatt bontották el Jézus sírját, délelőtt nagymise, este húsvéti bál. Másnap kerestük fel szeretteink sírját, bort, kalácsot és tojást vittünk a temetőbe, ekkor kellett meglátogatni a keresztmamákat is: kaláccsal és hímes tojással kedveskedtünk nekik, s tízhús fillért kaptunk jutalmul. Locsolkodás nem volt, csak később, Szent György napján, s akkor sem kölnivel, hanem kútvízzel.

Szlávna néni és Milenkó bácsi szinte egymás szavába vágva idézi fel kedvenc játékaikat, a húsvéti tojástörést.

A fiatalok mise után a templom melletti téren, a szerb kútnál gyűltek össze: a lányok összeütötték a magukkal hozott hímes tojásokat, s akié eltört, az vesztett, a sérült tojást át kellett adnia partnerének. Volt, aki annyit összegyűjtött, hogy alig fért a zsebkendőjébe! – mondja Szlávna néni. A fiúk, akiknek kétfilléressel kellett célozniuk a kézben tartott tojásra, olykor csaltak is: kemény héjú gyöngyös tojással vagy más trükkökkel próbálkoztak – ismeri el jó hetven esztendő után Milenkó bácsi.

(Ménesi György,

Békés Megyei Hírlap, 2003. április)





Anyakönyvi hírek

Születések:

2020. december

Morvai László és Kurunczi Mariann kislánya *Evelin Éva*.

2021. január

Demeter Zoltán Ferenc és Szarka Gabriella kislánya *Eszter*

2021. február

Graur Márk Lajos és Daróczi Fatima kislánya *Márk Dominik*,
Pós László és Orlovics Andrea kislánya *Lili Kitti*,
Idul Róbert és Süketes Zsanett kislánya *Dániel*,
Fekete János és Mága Nikoletta kislánya *Emett Brájen*.

2021. március

Vass László és Dani Klaudia Georgina kislánya *László Ádám*,
Puskár László és Czabai Ágnes kislánya *Liliána Ágnes*.

Házasságot kötöttek:

2020. december

Új Szandra és Gonda László,
Erdei Mária és Sirkó István

2021. január

Bazin Anikó és Salamon Imre,
Puskás Edina és Dávid János Bence,
Fóris Etelka és Bakota János,
Hanyecz Márta és Flender László Zsolt

2021. február

Nagy Cintia és Rácz Viktor,
Szpluvák Mónika és Vereczkei Gábor,
Algács Margit és Sztanics György,
Frankó Orsolya és Török István

Elhunytak:

2020. november

Birtás Felika (1937),
Tóth Istvánné Szűcs Mária (1955), özv.
Vereczki Tibor (1936),

2020. december

Szelecsán Rozália Mária (1952),
Janka György (1963),
özü. Gruncsity Momcsilláné Berzák
Zemánka (1940),
Balogh János György (1948),
özü. Szokolai József Ferenc (1951),
Somogyvári László (1943),
Kránsecz József (1956),
özü. Molnár Mátyásné Bakota Mária
(1927),
özü. Lungné Boros Mária (1949),

özü. Budis Iván Istvánné Ivanov Olga
(1938),

özü. Sulyok József (1943),
Gruncsity György (1966),
Grestyák Imre (1939),
Gyulai János (1964),
Kocsis Zoltán (1964),
Sós István (1951),
Rakazov Mihály (1945),
özü. Wimmer Ferencné Fejér Margit
(1945),
özü. Üveges Mihályné Zámboi Ilona
(1937),
Kerekes János (1948),
Kovács Zoltán Gábor (1963),
özü. Szovák Miklósné Káli Pirooska (1934)

2021. január

Skapér Miklósné Gajdán Edit Erzsébet
(1942),
Szabó Kristófné Beréti Edit Franciska
(1930),
özü. Almási Lajos Zoltán (1940),
Peczán István (1966)

2021. február

Kisné Csapó Anna (1957),
özü. Kovács Istvánné Andorka Mária
Magdolna (1941)

2021. március

Csatári Imréné Bárdi Magdolna (1948),
Halik Gyula Antal (1960),
özü. Fortuna István Béla (1941)

Juhász Gyula: Húsvétra

Köszönt e vers, te váltig visszatérő
Föltámadás a földi tájakon,
Mezők smaragdja, nap tűzében égő,
Te zsendülő és zendülő pagony!
Köszönt e vers, élet, örökkön élő,
Fogadd könnyektől harmatos dalom:
Szívemnek már a gyász is röpke álom,
S az élet: győzelem az elmúláson.

(...)

Egy régi húsvét fényénél borongott
S vigasztalódott sok tűnt nemzedék,
Én dalt jövődő húsvétjára zsongok,
És neki szánok lombot és zenét.
E zene túlzeng majd minden harangot,
S betölt e Húsvét majd minden reményt.
Addig zöld ágba és piros virágba
Hirdesd világ, hogy új föltámadás van!



Ajánlja fel adója 1%-át battonyai civil szervezeteknek!

A személyi jövedelemadó 1%-áról az adóbevallástól függetlenül, elektronikus, vagy postai úton is lehet rendelkezni 2021. május 20-ig.

Településünkön az alábbi civil szervezetek jogosultak a felajánlott adó 1% fogadására:

A Battonyai Szerb Általános Iskoláért és Óvodáért Alapítvány

5830 Battonya, Hunyadi utca 54.
Adószám: 18371677-1-04

Barátság Sportegyesület

5830 Battonya, Hermann G. utca 41.
Adószám: 18386633-1-04

Battonya Város Könyvtáráért Alapítvány

5830 Battonya, Fő utca 72/a.
Adószám: 18371471-1-04

Battonyai Állatmentők Alapítványa

5830 Battonya, Hunyadi utca 23.
Adószám: 18739684-1-04

Battonyai Általános Iskolás Gyermekekért Alapítvány

5830 Battonya, Hősök tere 11/a.
Adószám: 18374034-1-04

Battonyai Románok Nemzetiségi Egyesülete

5830 Battonya, Hunyadi utca 40.
Adószám: 19059734-1-04

Fodor Manó Helytörténeti Egyesület

5830 Battonya, Fő utca 72/a.
Adószám: 18624920-1-04

Klivényi Lajos Katolikus Közösségi Házért Egyesület

5830 Battonya, Hősök tere 5.
Adószám: 18035557-1-04

Lucian Magdu Alapítvány

5830 Battonya, Fő utca 121.
Adószám: 18370188-1-04

Mikes Kelemen Középiskoláért Egyesület

5830 Battonya, Fő utca 72.
Adószám: 18386602-1-04

Számíthatsz Ránk Egyesület

5830 Battonya, Hősök tere 8.
Adószám: 18387940-1-04

Szivárvány Néptánc és Hagyományőrző Egyesület

5830 Battonya, Bajcsy-Zsilinszky utca 46/A.
Adószám: 18625220-1-04

Városi Önkéntes Tűzoltó Egyesület /Battonya/

5830 Battonya, Fő utca 91.
Adószám: 18379280-1-04

Zöld-Rózsa Közalapítvány Battonya

5830 Battonya, Fő utca 32.
Adószám: 18377532-1-04

Nádasdi Kamilla Nagycsaládosokért, Hátrányos Helyzetű

Nagycsaládosokért Alapítvány

5830 Battonya, Puskin utca 123.
Adószám: 19050522-1-04

SEGÍTSE A HELYI SZERVEZETEK MUNKÁJÁT FELAJÁNLÁSÁVAL!

Húsvéti díszben főterünk



BATTONYAI ÚJSÁG

Battonya Város Önkormányzatának
településpolitikai tájékoztatója

Felelős kiadó:

Boros Csaba polgármester

Szerkesztő:

Balázsne Szabó Erzsébet,
Brenucz Mária

Szerkesztőség címe:

Battonyai Városi Könyvtár
Battonya, Fő u. 72/A

Tel./Fax: 06 68/456-090

E-mail: battonyakonyvtar@gmail.com

ISSN: 1589-5769

A fejléc grafikáját Pálkó Gábor készítette.

Nyomdai munkák:

Yes-Press 2001. Bt., Tótkomlós